

Гарні Убрання
УКРАЇН. КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
 «Лич одинока котра може задовольнити нас, а це те, що у нас працюють найкращі майстри. Сидять лий, тих, котрі робили у нас уряд. Цяни дуже умірявані. — Зайдіть і переконайтесь.»
S. Duchowiczki
The Merchant Tailor
 864 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 148.

ІСТОРІЯ Т-ВА "ЗОРЯ" В ПОРТЕДЖІ ПЕРЕРІ, МАН.

Т-во "Зоря" в Портеджі Пери, Ман. прийняло недавно цілком інанкшій-статут, статут Української Соціал Демократичної Партії в Канаді.

Назва Т-во "Зоря" існує від 1913 р. Перед тим була назва "Канадійська Русь". Від часу зміни назви праця в Т-ві йшла успішніше і Т-во все прибувало до У. С. Д. П. Се робились завдяки кільком свідомішим товаришам і товаришам. В тих самих часах зродились серед членів Т-ва думка будувати власного дому Т-ва. Першими, що сю справу піднесли, були т.т.: О. Демчук, Ю. Ферлей, Н. Ферлей, М. Руряк, О. Грабовецкий, П. Джаман, І. Кушнярик, як також т.ти: П. Мечитко, А. Дутчак, О. Грабовецка і В. Демчук.

На ціль будови власного дому зложили т.ш і т.ки близько \$500.00 і зараз куплено лот за \$200.00. Урядники товариства: І. Кушнярик, президент, О. Демчук, касир, М. Руряк, секретар, повели так успішно всю працю, що вже в 1917 р. то варинні зійшлися до свого власного дому, котрий коштував около 4.000 дол.

Коло будови багато ширшої праці вложили товариші і товаришки безплатно, а майже всі члени жертвували по 20 — 30 дол. на будову дому. Найбільше фондів впустило на будову з представств, забав і т. п. В 1918 р. вибрано новий заряд Т-ва з наступних т.шів: Н. Ферлей, голова, О. Грабовецкий, секретар, О. Демчук, касир. Они шире взяли до праці на просвітній мисії. Також сего року приїхав з Винніпеґу член У. С. Д. П., т. К. Томашівський, який бере живу участь в Т-ві.

Він учить співу і приготування представств, з котрих приїшло до Т-ва кілька соток доларів. В місяць шістнадцять року члени Т-ва "Зоря" звернулися до Екз. Ком. У. С. Д. П. в Винніпеґу, щоб Е. К. вислав до них т. Поповича. Той одяк не міг приїхати і Екз. Ком. вислав до Портеджі ляр Прері т. М. Княжевича, який приїхав 25-го мая, с.р. Тов. Княжевич мав у нас три великі веча, з котрих справознадан були вже подані в "Р. Н." Промови т. Княжевича дуже захопили наших членів до дальшої боротьби з темнотою і они постановили заложити відділ У. С. Д. П. (в дійсності відновили, бо ту вже існував відділ С. П. оф. К.).

17-го червня відбувся в нас концерт, устроений в честь Т. Шевченка, з котрого дохід призначено на Український Робітничий Дім в Винніпеґу. На концерт прибули т. Попович і його жено. Концерт відбувся у власнім домі Т-ва і вивав дуже величаво. На другий день, в неділю т. Попович мав велике вче в справі заложена нового відділу і несеня помочи У. Р. Д. Того самого дня майже всі члени Т-ва "Зоря" згодились на переміну нашого Т-ва в відділ У. С. Д. П. "Зоря". Через брак часу вибір заряду відідав відложено на 29-го червня. На той день прибув до нас т. Княжевич, котрий виголосив насамперед гарну промову, а потім відбувся вибір заряду відділу, до котрого увійшли т.т.: Н. Ферлей, організатор, Ф. Кулій, заст. орган., О. Грабовецкий, фінанс. секретар, М. Руряк, рекорд, М. Бернат, бібліотекар; П. Джаман, господар; Т. Смит, копіль портретів; І. Савчук, Ю. Войничини і І. Левичинський, контрольори; П. Дутка і М. Вербіцький, мирові судії. По скінченню вибору відісьвіяно дві революційні пісні і присутні розійшлись пізною ніччю додому.

На другий день по полудні відбулось масове вче, на котрім промовляв т. Княжевич. Галя була переповнена по береги, з того майже половина жінок і

дівчата. Тов. Княжевич говорив через дві і пів години і його промову нагороджувано раз у раз гримкіми оплесками. На сім вічу зібрано \$25.15 на Укр. Роб. Дім в Винніпеґу, а т. Смит продав за \$7.00 книжок. Також виспалося до відділу 15 нових членів.

Того самого вечора також відбувся сі мітинг, на котрім т. М. Смит, з Транскона пояснив важніші точки нашої конституції, а по нім говорив знова т. Княжевич. Тов. Кн. промовляв через півтора години і його промову нагороджовано оплесками. По промові т. Кн. забрав слово т. О. Демчук і піддав думку заложення при відділі школи укр. мови для дітей підчас ваканцій. Все радо на се згодились і покидали на учителя т. К. Томашівського. На кінци зібрано ще на подорож т. Кн. \$6.25.

Дотепер стоїть вже під червоним прапором 90 свідомих борців за правду і свободу. Та порівняти їх до числа укр. робітників і робітниць в Портеджі ляр Прері, то се ще за мале число. Але ми віримо, що в недовзі всі ті, що еше дотепер не в наших рядах, вступають до відділу. Они подадуть нам свою мозолиту руку і тоді ми спільно будемо борити ся проти визискувачів робітничої класи.

Хай, отже, жие новий відділ У. С. Д. П. в Портеджі ляр Прері! За віче.

Н. Ферлей, предс.,
М. Руряк, секр.

ЗА ПІЗНО.

Форт Френсіс, Онт.

Тоді господар замкнув стайню, коли вже вкрали в него коня.

Са сама історія повторилась з укр. робітниками у Форт Френсіс. Тому кілька тижнів назад забрав був соди відомий консервативний агент п. Б. Сей нанок натягнув не одного робітника. Він ходив вечерами по хатах і говорив, що хто купить "шейр" збіжевої компанії за \$100.00, то за рік дістане другу сотку. Таким способом він натягав несьвідомих робітників, як хотів. Тепер, коли сі люди довідались ліше про сего панка, так дуже за своїми грішми жалують, а декотрі аж плачуть.

В. Т.

СТРАЙК В ПАПІРНІ В ФОРТ ФРЕНСІС, ОНТ.

Дня 13-го липня с.р. робітники в папірні в Форт Франсес, Онт. вийшли на страйк. Причиною страйку е се, що властитель папірні не хотів підвищити робітникам платні.

Ми, страйкуючі робітники по відомляємо всіх робітників про сей страйк і звертаємо увагу, що суперінтендент фабрики вже повідомив вінніпегський есм. плеймент-офіс, аби они прислали йому страйколомів.

Страйкуючий.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА УКР. РОБ. ДІМ В ВІННІПЕґУ.

Вінніпег, Ман.

З пініку Українського Робітничого Дому, відбувшого ся дня 7 липня, с. р. \$515.06

Всім присутним на пініку го-стям Комітет Будови Укр. Роб. Дому складає на сім місци сердечну подяку.

Анд. Синишин 5.00
 Марія Синишин 5.00
 В. С. 5.00
 Еміль Мігайчук 2.00
 С. Бляніський 1.00

На лісту ч. 13 зібрав т. Михайловський на забаві від сід. т.т.:

НОВА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
 Подано від відома всім Українцям, що з отвори
КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ
 під числом
WINNIPEG, MAN.
 788 MAIN ST.
 Коли хочете мати гарно зроблений суні і бути з него вдвоєди, то про-ну уагтесь на повнису адресу. Також приймаю замовленя з про-ніші. За вдвоєди і чесну оплату руч.
 Поручаюсь Вашій пам'яті, остаюсь з поважанем,
В. КУЗИК
WINNIPEG, MAN.
 788 MAIN ST.

- | | |
|------------------|---------|
| Василь Кузьма | 10.00 |
| Юсиф Горлат | 10.00 |
| Ів. Гандзії | 2.00 |
| Вл. Соколовський | 1.00 |
| Н. Федорук | .50 |
| Ів. Галик | .50 |
| Н. Пачук | .50 |
| Д. Партука | .50 |
| П. Гаврилюк | .25 |
| Ів. Сироз | .25 |
| Ів. Козік | .25 |
| Андр. Гора | .25 |
| Юрій Геша | .25 |
| Разом | \$26.75 |

На лісту ч. 52 зібрав т. М. Харчина від сід. т.т.:

- | | |
|-------------|---------|
| Максим Яриш | 5.00 |
| Д. Епштайн | 2.00 |
| П. Булик | 1.00 |
| Г. Гарасим | .50 |
| Г. Новак | .50 |
| П. Гута | .50 |
| Еміль Крафт | .50 |
| Ів. Колбук | .50 |
| Г. Держак | .50 |
| С. Кміт | .50 |
| П. Пітура | .50 |
| Л. Шевчук | .50 |
| П. Позернюк | .25 |
| Д. Романець | .25 |
| Разом | \$13.50 |

На лісту ч. 89 т. В. Мохорука зложив М. С. 5.00

На лісту ч. 43 зібрав т. Д. Бенда від сід. т.т.:

- | | |
|-----------------|---------|
| Я. Корба | 2.00 |
| Р. Сулпські | 2.00 |
| Г. Карпінш | 1.00 |
| Леоц Глівеч | 1.00 |
| Р. Сулпські | 1.00 |
| В. Колотайло | 1.00 |
| П. Бриґалир | 1.00 |
| П. Лівкевич | 1.00 |
| Савка Мандячок | 1.00 |
| М. Ляхович | 1.00 |
| Ант. Скотнішкі | 1.00 |
| Ст. Нагонський | 1.00 |
| Войцех Бьольк | 1.00 |
| М. Колай | 1.00 |
| І. Поліщук | 1.00 |
| Андр. Борушикий | 1.00 |
| М. П. Горгіна | 1.00 |
| Д. Федорчук | 1.00 |
| Павло Кастра | 1.00 |
| Тома Мульський | 1.00 |
| М. Домарешко | 1.00 |
| Ваврик Волейко | 1.00 |
| Ст. Баран | 1.00 |
| Дан. Микнечей | 1.00 |
| Ф. Карпінш | .50 |
| П. Пилихатий | .50 |
| Ант. Латка | .50 |
| Оп. Солюк | .50 |
| Ф. Поліщук | .25 |
| Разом | \$28.25 |

На лісту ч. 9 зібрав т. П. Аламбець від сід. т.т.:

- | | |
|----------------|---------|
| М. Аламбець | 5.00 |
| М. Орські | 5.00 |
| В. Бондзівські | .25 |
| Разом | \$10.25 |

На лісту ч. 36 зібрав т. М. Нимилович від сід. т.т.:

- | | |
|---------------|---------|
| М. Г. | 5.00 |
| П. Шафранські | 5.00 |
| Н. Шимлович | 2.00 |
| Г. Морий | 1.00 |
| С. Паник | 1.00 |
| А. Дулек | .50 |
| Л. Покривка | .25 |
| М. Тиховський | .25 |
| Разом | \$15.00 |

Г. Філіпович, Торонто, Онт. 5.00

Н. Вовчина, Транскона, Ман. 5.00

М. Болднарчук, Елмвуд, Ман. 5.00

Олександра Слизук з Транскона, Ман. здекларував був \$10.00 і через помилку було подано "ем. папери" на \$10.00, тепер він зложив здекларовану суму

Між жертводавцями на Укр. Роб. Дім з Гемінтону було подано Л. Ліліцак, а має бути Ів. Ліліцак.

ПОДЯКА.

Я нижше підписаний складаю враз з женою і дітьми сердечну подяку Комітетови в Трансконі, в котрий увійшли 5 товаришів: М. Смит, В. Черевко, А. Слизук, Н. Сабунчак і П. Данилюк.

Сі товариші підняли немало труда в сім справі. Вони щиро допомогли мені в моім прикриї положенню. Згадані товариші усе стоять в перших рядах У. С. Д. П. і все обстають і поірають як поодинокі осіб так і цілий загаль. Честь Вам, Товариші, Желаяо Вам як і всім товаришам по всіх відділах У.С.Д.П. черстоного здоров'я і витривалости в дальній праці для укр. робітництва. Ваш в боротьбі за краще робіт-ниче жите,

Н. Вовчина.

ПРИХОДІТЬ НА РОСДЕЛ ФЛЕТС

в неділю, 28-го липня с. р. на

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНИК

який устроєно в Елмонтоні відділ У.С.Д.П. і Т-во Самообразованя ім. Т. Шевченка.

Українці Елмонтону і околиці Приходіть громадно на сю літню прогулку, де гарно забавайте ся, бо будуть досить цікаві забави і добірний буфет.

За подробицями дивіть ся в місцевих оголошенях. Тикети на буфет можна дістати в Кінґарні "Новин", в Українській Кінґарні, в сторі М. Ілюка і в сторі І. Гуцуляка.

ПОЗИР! ПОЗИР!

БОЯН, Альта, і околиці!
 Заходом Укр. Соц. Дем. Відділу в Боян, Альта, відбуде ся в неділю, 21-го липня, с.р.

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНИК

коло Укр. Соц. Дому в Боян. Запрошуємо на сей пікнік всіх Українців з доколицих місцевостей, як: Вегрива, Мондер, Васто, Шинїши, Вілфорд, Ланок, Елванд, Стрий, Гемліні і др. Старші і молодші, хлопці і дівчата! Прибувайте як найчисленніше. Пікнік розпочне ся перед полуднем, отже приходіть за часу.

Програма дуже богата. Будуть промови, декламації, співні і ріжні забави з танцями і шутками. Музика перворядна. Хто еше не бачив такої забави, нехай приходіть з своїми судами, кривими і знакомими. Тут всі гарно забавити ся і чогось доброго научите ся. Вступ буде за вільними латками, при давано відзнак коло брани. Дохід призначений на Укр. Соц. Дому в Боян і Винніпеґу.

До побачення ся на пікніку, КОМІТЕТ.

В разі непогоди пікнік буде відложено до слідуючої неділі.

ПОЗИР! Укр. робітники в Ріджайна, Саск.

Відділ У.С.Д.П. "Злука" в Ріджайні відіграє в четвер, дия 18 липня с.р. в Румунській галі на 726 Вікторія Евіо шутку д.н. "ДАІ СЕРЦЮ ВОЛЮ, ЗАВЕДЕ В НЕВОЛЮ". Річ діє ся в селі на російській Україні.

Початок точно о год. 8 веч. Ціни мисті: 50 і 35 шт.

Чистий дохід з представств призначений на будову Укр. Роб. Дому в Ріджайні. Комітет.

ПОШУКУЮ

свого шваґра Мирона Костинька, з села Суховерхів, пов. Кіцмань, Буковина. Хто би про него знав або він самий, прошу зголосити ся на адресу: Mafta Chopyk

88) TRANSCONA, MAN.

КОБЗАР Т. ШЕВЧЕНКА.

вже вийшов з друку. Полотня на кольорована оправа, добрий папір.

Ціна \$2.00

Брошурований 1.50

Замовлення шить до: SKLAD KNYZOK

305 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

НЕБУВАЛА НОВІСТЬ!

Вже вийшов з друку давно по-жаданий повний словар чужих слів, котрий містить поверх 12.000 слів чужого походження в українській мові. Зібрали Др. Зенон Кузеля і Микола Чайківський.

Сей "Словар Чужих Слів" е безуслівно кождому українському робітникови потрібний, а особливо для початкуючих читачів, котрі в книжках і часопісах раз-у-раз стірають ся з чужими і незрозумілими словами.

Сей словар оправлений в ский рній оправі, з золотим витиском, малого формату, так що кождий може носити його в кишені. — Ціна \$2.00.

Всі замовлення і "моней-ордер" — просить ся слаги на адресу:

"HOLOS PRAWDY"
 Book Publishers
 (Book Store)
 119 East 7th St., New York.

25 ДОЛ. НАДГОРОДИ

дістане той, хто знайде 6-річну червону, жеребну кобилу. Она мала на шиї дзвінок. Пишіть на адресу:

Dmytro Dylawsky
 LANUKE, ALTA.

НАЙСТАРША УКР. ГОСТИНИЦЯ

М. Гавришинна
 містять ся при
267 SELKIRK ЕВНЮ
ВІННІПЕґ.

Кождай, хто хоче зїсти смачну їжу на старорайвний спосіб, — хай зайдуть боай раз до мене, а певно буде вповні вдовольнені і своїх товаришів та знайомих піде до мене.

Крім смачних порцв в кождій порі (бо реставрації отвори до двох годин) я дістаю е як найліпші напїткі, овочі і вялені перекуски. Маю різні ігри, цигаретні і т.т.

Для тих, хто приїждять з провінції даю знамениті приміщення (нічліги) по можливо уміряваним цінам.

ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ:

267 SELKIRK AVE.
WINNIPEG, MAN.

Телефон: St. John 108.

"УКР. НАР. НАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНТ, МАИ.

дав своїм членам на випадок хороби запомогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину тої суми через другі 12 тижнів вше після 3 місяців членської приналежности виплачує помершого \$300.00 після року членської приналежности.

ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИ ДІСТАЮТЬ ЗАПОМОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОІ СЛАБОСТІ.

Членська вказка вносить лише 50 цт. місячно.

Інформації і статуту можна дістати в льюкалі "Читайльі ім. Т. Шевченка", де У. Н. К. Х. відбуває свої мітінги кождого другого четверга вечером, або в секретаря:

Nykolа Shmilyky
 Box 221, Transcona, Man.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

Опраляю фотографії і образи в рамки під шклом з найліпшого матеріялу мідно і тано. Готові образи в рамках під шклом вислаю також через "експрес" на провінцію. До сіслєду даю значний опуст. Також занимаю ся мальованем портретів малих і великих 3 м малих фотографій роблю великі портрети. Ближній інформації улаля листоно, на що прошу залучити 3-центову марку на відпөөль. Моя адреса:

JOHN STARZEK
 280 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРКА

містять ся на
142 HIGGINS AVE.

Хто лиш хоче бути по-модною обстрижений та старанно обголений нехай зайдє до нас. Наша адреса:

142 HIGGINS AVE.
 в другій бльокі на полудне від Сіпайської стації.

П. Шасталь, властитель.

КІЛЬКО ВИ ЖЕРТВУВАЛИ НА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ В ВІННІПЕґУ?

ДОМАШНЯ АПТИКА
ПІД ЗАРЯДОМ Др. І. К. ПАЗДРІЯ

- ВИРОБИЛА СЛІДУЮЧІ ЛІКИ:**
- | | | | |
|---|--------|-------------------------------|--------|
| 1. Ліки на гостель | \$2.50 | 19. Ліки на вонь з уст | \$1.75 |
| 2. Ліки на подмигання | 2.25 | 20. Ліки на посядані рук | 1.50 |
| 3. Мазь на моросту | 2.25 | 21. Ліки на кашель | 2.00 |
| 4. Мазь на ліжни | 2.25 | 22. Ліки на конвульсії | 2.50 |
| 5. Лішту на помагачені і рани | 2.50 | 23. Ліки на напїтїя | 2.00 |
| 6. Кроплі на запалені очей | 2.25 | 24. Ліки на поряні в годні | 2.00 |
| 7. Кроплі на біль, пуху і стривня в ухах | 1.00 | 25. Ліки на розпалені мозудки | 2.75 |
| 8. Ліки на попарені | 2.00 | 26. Ліки на нестравніст | 1.50 |
| 9. Мазь на зовчені | 2.50 | 27. Ліки на сєрб, сєрви | 1.50 |
| 10. Ліки на затрєне крові | 2.25 | 28. Ліки на веснику | 1.50 |
| 11. Пігулои на хронічне затрєженє чи запори | 1.50 | 29. Ліки на гемориди | 1.75 |
| 12. Кроплі на корі жоду | 2.00 | 30. Ліки на хрипку | 1.75 |
| 13. Мазь і медицина на вола (гуші) | 4.00 | 31. Ліки на біль в криках | 1.50 |
| 14. Кроплі на біль зубів | 1.00 | 32. Ліки на нервовіст | 1.25 |
| 15. Ліки на бородави | 1.00 | 33. Ліки на біте сєрця | 1.75 |
| 16. Ліки на нєвєртовіст | 1.25 | 34. Ліки на запалені сєрця | 1.25 |
| 17. На залуду | 1.75 | | |